# 12月8日在日本横田基地參加「櫻山67」號電腦兵棋 推演演習的日美雨軍參謀。

棋演習 日美聯合 櫻山六十七」防空兵

來自全日本和駐日美軍多個單位

月九日起就設置在橫田基地內。合演習,美日兩軍的協調中心從十二陸軍最大規模的一場兩國電腦兵棋聯 聚於 個目的--七」號, 本」。這項演習的代號爲 日本東京郊區 員 它是太平洋地 0 在模擬的 的横 田基地 Z號爲「櫻 5空情境中 區 美國 只

作爲。 以克服真實狀況時的敵人與磨練出共讓兩國軍隊像一個團隊般的工作,藉項演習將設定許多模擬的場景,以便分享我們的經驗、文化和傳統」。這 任務的管制,也強調陸空作戰 加強聯合作戰的能力與兩 Johnson)表示:「 奥納多・強森(Sgt. 1st Class Leonard 的 第五 五戰場協調分遣隊陸軍上士李從珍珠港—希肯共用基地派出 我們和日本自衛隊 我們趁此一機會 威 **|統**]。這同工作, 1 (防空) 的整合

能整合空戰單位

成為:

作戰指管

0

是在阿薩卡營區,這場演習帶給他旣步兵團派出的軍官,它原本的駐地和pt. Shohei Watanabe )是一名由第 Shohei Watanabe) 與 [ 陸 軍上尉 渡邊証 生

> 機制及分享彼此的經驗是非常好的一任何狀況,所以現在於此地建立互信生戰情事端,我們將會來此協助處理方合作及彼此學習,未來如果日本發 <u>ن</u> 珍貴 兩貴的 -緊密: 經 演 , 正 : 做 到

耿

志雲

陸軍和日 和各 空軍和日 時也創造出 但之後也有美國空軍 重要角色, 作戰部門間的協 強森 當演習從 日本陸· 三空天作戰中心 日本航空自 說 : 更爲逼 上自衛 地 , 南隊的表定 『櫻山』原 面 協調等略部 衛 單 隊的· 位 支援工 的 展開 的加入,我們第五航空軍和原本是美國 原本是美國 的加  $\mathbf{\hat{}}$ 作戰計 員時 ·戰計畫 擔任起 莋 , 美國 , 同

事單位聯訓的第一目衛隊的聯演,所有人第一次參加美術人等一次參加美術 尉)表示: 空尉 日本航空自衛隊防空指揮 東榮子 軍官, 美國陸軍 所以渴望向 (Eiko Higashi 口 驗這 和 和外 他們學習 日本陸上 部 國

陸軍上士強森說 成果也是由 ,「對我和其供 」兩軍所共享:

習是個全新的經驗」。參演的同僚來說,和外國陸軍一起演

### 

爲重 模的年度兩國電腦聯演。「櫻山」系這場演練被美軍稱爲亞太地區最大規 十三日假夏威夷「珍珠港―希肯共用衛隊的代表,於一〇三年十二月八至 天作戰中心 協調及協防的演練。而第六 列演習著重於發展與界定兩 Yama Sakura 67) 管制專長與空中作戰計 舉行代號「 與美國 的空陸兩軍官兵在指揮 派出的官兵與 的模擬兵棋推演, 櫻山六十 畫上扮演極 八一三「空際軍計畫、 亡

以日本爲防禦的中心;故第六一三空在「櫻山」演習的各場景中,皆

示,「『櫻山六十七』演習的要項之第五戰場協調分遣隊的計畫官,他表會戰機、飛彈的防禦作爲。美國陸任務,便是在於確保指管系統和整任務,便是在於確保指管系統和整

> 指管戰力。 供在日本各地因應空情事態提升時的十七」演習的場景,美軍有信心可提的資深管制作業機構,對於「櫻山六

## 



12月8日參加「迅速猛禽」分遣隊佈防概念驗證的F-22機 組員。

F-22在與夏威夷相異的南太平洋環兵至少出動了一架C-17以便爲四架 仍位( 轉場佈 援作業。 境中擔任人員移防、加油與武裝的支 旭 。這批 概念驗證階段 隊官兵代表,從十 防訓練 基地 飛抵關島安德森空軍基地展開 派出的 迅速猛禽 後者爲空中國 夏 [´,夏威f 威 分隊的佈防 夷空中國民 珍珠 與第 ||民兵單

武 F-22機隊置入到一座非傳統 般遠征部隊或戰區安全部隊 署情況來說, 及燃料與彈藥,這對第五代戰機的部 隨同候補的飛行員與預設的機務員以 (Lt. Col. David Eaglin) 表示: 力投射部首席大衛 增強美軍的防務軍力。 著短航程部署科目 ,這些美國空軍戰機的 美軍太平洋空軍司令部作 都是史無前例 ٠, 將可 的彈性運 更 小 一型分隊 場站 用比 的航 中戰 與 校

「這些概念將空權原理中的速度、彈速猛禽」分遣隊的演習。艾格林說:祭回應群」(Contingency Response至少三次,但這次是第三十六「緊至少三次,但這次是第三十六「緊的計畫之前即已執行也曾被測試了

的安全和穩定」。 ,以便於機動支援維持太平洋地區內力;這將能讓我們有更大的移防戰力力;這將能讓我們有更大的移防戰力力;這縣地的兵力、裝備部署和作業的能用於實戰,它將能強化我們在各處偏性和奇襲等條件都具體化運用,一旦

機動部署所設計的單位,期能發揮所謂的「緊急回應群」旨在快速



11月17日從日本橫田基地飛到關島安德森基地的C-130H。

而 部隊移防 能 , 可供應帳篷 二戰的想定是 和督導物資的運補 場景之中) 的 和 調以便於 的功 (在美軍 正 用 常作

出隔閡 之處, 作業, 習中獲得成功 單位密切溝通,以便找出計畫中疏漏 目的在於支援美軍常駐的轟炸機隊在 所要注意的部分, 在這四天的移防演習中 空海一 分遣隊的戰力更獲得大幅的提升 我們 巴爾上尉 迅速猛 這些才是這概念於驗證工作時 同 但我們也都和負責支援的友軍 的分遣隊在偏遠的基地上獨立 體作戰」 ]時也找出精進的: (Capt. Mike Ball) 說: 禽」 換言之, 和 分遣隊計畫官麥克 叢林之盾 , 迅速猛 就是要找 方式 演 0

了確保亞太地區的安全和穩定 致勝的途徑又更進了 巴爾再次說到: 分遣隊概念發展 功的驗證 ,透過演 中的計 所有 · 一 步, 練 在 , 我們離 :畫都獲 0 迅速

# 4–2號演習 横田基地代表參加「雷霆巨鄉

號演習(Ex Max Thunder 14-2),運中隊參加了「雷霆巨響」十四之二常駐日本橫田基地的第三十六空

11月17日美軍第7艦隊所屬EA-18G電戰機參加於韓國舉行的 「雷霆巨響」14-2號演習。

援和作戰演練),我們就會立刻出動友軍在南韓發出徵召時(包括人道救鮮半島作業是非常重要的,當我們的 穩定 鮮半島作業是非常重要的,當我們的部隊,所以這場演習經驗對我們在朝 支援待援的對象的任何需援和作戰演練),我們就 三)軍事伙伴關係、以及持續不間這個系列的演習象徵著長久的( ,並有助於朝鮮半島的和平 美國對亞太穩定的承 的C-130 0

隊的協防 部署的演習

,

藉以強化

國共同維持

整合他們 作戰環

中與南

空軍的幹

飛行指揮官安德魯・

巴克少校

習,旨在增加美軍和南韓部一場美、韓兩軍大規模協同合他們的空運能力。「雷霆

和平的最終目標

應更多潛在的戰備情境。巴克說:「機種的協防和編隊,能讓機組員們因實成果。至於像C-130和戰鬥機不同 在於我們得在低空訓練時飛的高一點我們在橫田基地受限制的條件之一, 持續增援 肯定的」。南韓和美軍部隊的參演讓 130與其他南韓空軍的戰鬥 (朝鮮半島)的戰力獲得落 : 我們對其官兵表現是 ]機進行 韓 的

飛入朝鮮半島, ,如果在演習中需要這些 我們就飛低藉以

一千英呎的高度

但當我們飛

我們的高

度僅能

方一致,甚至不必說出口就能按步驟方一致,甚至不必說出口就能按步驟 危險,它的協調程序全然詳細的與韓地形也充滿挑戰,但卻沒有實質上的 同時無線電作業程序亦截然不同 國 運 的用 恩• ,是不能在其他地區 表示:「 胡頓上尉 動 0 作 南韓地區的任 助 區複製的 Shawn ,

氣、不可用的空域或者其他潛在的因影響我們的任務,它可能是不佳的天 任務的真實樣態, 任何場合、任何限制因素下都! 我們的訓練 因應這些干擾。 0 但是胡頓又說 , 我們計畫的訓練飛行 而 , 而這就是在此 的 [国隊也] 可能會

現實力、依計飛行 領強調 ?,「我們制定計畫 ,這樣就能展現更 展

#### 一號演習 群山 基地舉行 雷霆巨響」

+

雷霆巨響」是持續進行的表定

於兩 演習, 國實踐協防條約 在於強化美 韓同 , 每 年 盟, 期 百 演時 練助

韓兩軍表定的半年度例 四之二號演習,這項演習係爲 H 行空戰訓 軍 , 雷霆巨 偕同南 種 飛行

包括:第十二

。美軍參演各部均與南韓部隊官兵進式飛行作戰以防範敵軍(北韓)部隊 百名 便於大規模飛行演習在朝鮮半島 一號演習的各軍等參與這一屆 /型部隊部署的戰術與任務歸詢/全面的訓練協調,包括計畫制 參與這 個 他們與南韓空軍 演習想定場景 種 , 同時 的 冟 表達 <sup>1</sup>韓)部隊 <sup>1</sup>模擬組合 畫制定、 一十四之 同執 上 , 舉以

提供給官兵淬鍊本身聯合作戰與組合 演習的美軍遠征部隊指揮官 戰力的機會, 文克曼上校美國空軍等 部署在群山村 表示: 飛行員 第 (Col. Ken H基地參加 基地參加 艾克曼同樣擔任這 「『雷霆巨響』演習 聯隊 可在任 聯 隊長 雷霆巨 "Wolf" 0 何 的 , (肯恩

艾克曼接著指出,

南

與南 習編制中, 有些是來自朝鮮 韓空軍第三 几 他們有些是南 半島以 以外的時韓當地 

國者 機分隊、海軍第七所屬的F/A-18「-18G「咆嘯者」 F-4各型戰鬥機隊 軍的F-15K、KF-16、 軍第三十五防空砲兵旅的 防空飛彈連 8「大黃蜂」戰一陸戰隊航空群 電戰機隊 0 , 艦隊的EA-與南韓空 ` 愛陸

有助於年輕飛行員的性飛行的環境。這些 重要,舉行『雷霆巨監的部隊對群山基地 能讓我們磨練這 艾克曼上校說 2員的任務可更這些實際經驗 些技術 : 的任務可 來說. 響 , 也能 演習

> 化化 事的和 現美 兩 或 國的組合式戰備力量 ·) , 『[ 歴史 韓緊密的 的 軍 事 件上 同 霆巨響 兩 盟關係是建立 國 ( 意指二 和 兩軍關係 <u>.</u> **里,同時能強** 演習則能強 一戦後 關同係時 的 軍



參加「雷霆巨響」14-2號演習從群山基地起飛的南韓F-15K型戰 門機。